

04 -12- 1987



[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

19.112/11/PN

*Mevrouw de Staatssecretaris,*

*De Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) in vergadering van haar verenigde afdelingen bijeen op 12 november 1987, heeft een klacht van een inwoner uit Beersel besproken tegen het ontvangen van een tweetalige AIDS-folder.*

*In uw antwoord van 29 juli 1987 op onze brief van 3 juli 1987 antwoordde U dat de drukkerij met wie het contract afgesloten werd voor het drukken van de huis-aan-huisfolder instructies gekregen had van de P.T.T. teneinde postklare documenten in de correcte taal of talen te kunnen afleveren. U meldde toen dat U aan uw collega Staatssecretaris voor Posterijen, Telegraaf en Telefonie gevraagd had een onderzoek naar het gebeurde in te stellen.*

*In uw antwoord van 23 oktober 1987 op onze nieuwe brief van 25 september 1987 houdende de vraag naar de resultaten van bovenvermeld onderzoek; antwoordde U dat de vergissing inzake de verspreiding van de tweetalige AIDS-folder in Beersel te wijten is aan een onnauwkeurige documentatie van de diensten van de Regie der Posterijen waardoor de betrokken firma, die met de taalwetgeving niet vertrouwd is, geen onderscheid maakte tussen het taalstatuut van Alsemberg en Sint-Genesius-Rode.*

*Het is inderdaad zo dat een dergelijke brochure wegens zijn niet-gepersonaliseerd karakter als een bericht aan het publiek rechtstreeks uitgaand van een centrale dienst dient te worden beschouwd.*

*./..*

Dergelijke berichten aan het publiek dienen krachtens art. 40, al. 2 van de bij K.B. van 18 juli 1966 samengeschakelde wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken (S.W.T.) in het Nederlands en het Frans te worden gesteld naargelang de taal van het gebied dat bepalend is voor het taalgebruik van het desbetreffende bericht, terwijl in de taalgrens- en randgemeenten de tweetaligheid geldt (cfr. advies V.C.T. nr. 1980 van 28 september 1967).

Derhalve is de V.C.T van oordeel dat voor de AIDS-brochure verspreid te Beersel, een gemeente behorende tot het homogeen Nederlands taalgebied, enkel het Nederlands mocht gebruikt worden en dient zij de klacht ontvankelijk en gegrond te verklaren.

Dit advies wordt eveneens aan de klager toegestuurd.

Met de meeste hoogachting,

DE VOORZITTER,



[Redacted signature block]